



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
Ottawa, Ontario, Canada, K1P 6K6.  
Copies may be obtained from the Canada Map Office,  
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or your nearest map dealer.  
© Canada Copyright Reserved 1976

INTERIM CORRECTIONS 1989

ROADS - ROUTES

hard surface - pavé  
loose surface - de gravier  
2 lanes or more - 2 voies ou plus  
less than 2 lanes - moins de 2 voies  
dry weather - temps sec  
cart track - de terre  
trail - sentier

Roads:  
loose or stabilized surface, all weather -  
loose surface, dry weather and  
unclassified streets  
cart track  
cut line or portage  
FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

Routes:  
gravel aggloméré, toute saison -  
de gravier, temps sec et  
toute fois classés  
de terre  
sentier, portage ou portage  
POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGES, VOIR AU VERSO

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 2 3  
Metres 1000 2000 3000 4000  
Yards 1000 2000 3000 4000

CONTOUR INTERVAL 50 FEET  
Elevations in Feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

EQUIDISTANCE DES COURBES SOUS PIEDS  
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer  
Système de référence géodésique nord-américain, 1927  
Projection transverse de Mercator

Conversion des coordonnées MD 27 à MD 83 (WGS 84)  
Mean values for this map  
Geographic: Latitude add 0.2°  
Longitude subtract 1.8°  
Grid: Northing add 224m  
Easting add 29m

Échelle par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
Ottawa, en 1976. Révisé en 1976.  
Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,  
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,  
ou chez le vendeur le plus près.

© Canada 1976, tous droits réservés

CORRECTIONS PROVISOIRES 1989

LAC TOUSIGNANT  
31 P/3  
ÉDITION 4

Military users,  
refer to this map as:  
Référence de cette carte  
pour usage militaire

SERIES A761  
MAP 31 P/3  
ÉDITION 4 MCE ÉDITION

CONVERSION SCALE - ZONE 18  
ÉCHELLE DE CONVERSION - ZONE 18  
Mètres 30 20 10 0 10 20 30  
Feet 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000  
Miles 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1976  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 2.4  
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINATION MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1976  
Variation annuelle décroissante 2.4

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 18  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION  
DESIGNATION DE  
DU QUADRILLAGE: 18T

100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION  
IDENTIFICATION DU CARRÉ  
DE 100 000 M.  
XH

EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FURNIR DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRES

REFERENCE POINT  
POINT DE REPÈRE: Church - Église (le-dessus)

EASTING: Read number on grid line  
immediately to left of point  
LONGITUDE EST: Note le chiffre de la ligne  
de quadrillage immédiatement à gauche  
du repère  
Estimate tenths of a square from  
this line eastward to point  
Estimer le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction est

NORTHING: Read number on grid line  
immediately below point  
LATITUDE NORD: Note le chiffre de la ligne  
de quadrillage immédiatement en dessous  
du repère  
Estimate tenths of a square from  
this line northward to point  
Estimer le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction nord

GRID REFERENCE: 975684  
REFERENCE AU QUADRILLAGE: 975684

Nearest contour grid reference 100 000 metres (about 62 miles)  
La position en réseau latitudes est à 100 000 mètres (environ 62 milles)

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL  
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 47°30'  | 72°30'  | 47°30'  |
| 31 P/5  | 31 P/6  | 31 P/7  |
| 31 P/4  | 31 P/3  | 31 P/2  |
| 31 P/13 | 31 P/14 | 31 P/15 |
| 46°45'  | 72°30'  | 46°45'  |

INDEX TO ADDING MAPS OF  
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM